



Volketswiler Nachrichten

Unsere Zeitung.

TESTEN | 3

Das Einkaufszentrum Inside bietet seit kurzem kostenlose Covid-19-Tests an.

KAUFEN | 8

Der erste Koffermärkt in dieser Saison lockte zahlreiche Kauflustige an.

SCHAUEN | 16

Der Volketswiler Hobby-Astrologe Uwe Dose schaut regelmässig in den Himmel.

Ihr Ford-Händler
Hegnau-Volketswil



Garage G. Zell GmbH
Juchstrasse 1
Hegnau-Volketswil
Telefon 044 946 09 04
info@garagezell.ch

Post reduziert ihr Filialnetz weiter

Die Post im Schwerzenbacher Chimlimärt, auch von zahlreichen Bewohnern aus Hegnau-Süd frequentiert, schliesst Ende August ihre Filiale und lagert ihre Dienstleistungen in den VOI Migros-Partner-Laden aus.

Toni Spitale

Die Post verkleinert ihr eigenes Filialnetz in der Region weiter. Nach Gutenswil im Jahr 2017 schliesst nun auch die Poststelle im Chimlimärt, wie es in einer Mitteilung heisst. Die Filiale wird wegen ihrer unmittelbaren Nähe zum Dammboden-Quartier auch von Bewohnerinnen und Bewohnern aus Hegnau-Süd frequentiert. Doch ganz verabschiedet sich der Gelbe Riese nicht aus dem Schwerzenbacher Einkaufszentrum. Ab September übernimmt der im gleichen Gebäudekomplex eingemietete VOI das Angebot der Post.

Längere Öffnungszeiten

Für Kundinnen und Kunden habe dies durchaus auch Vorteile, wie der



Ihre Tage sind gezählt: Eingang zur Postfiliale im Schwerzenbach Chimlimärt. BILD TSP

Pressesprecher Markus Werner schreibt: «Die Öffnungszeiten sind deutlich länger als in der bisherigen

Postfiliale: Der VOI ist von Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr geöffnet.» Zum Angebot am neuen Stand-

ort gehört auch eine Postfachanlage. Die Postfachkunden werden im April schriftlich im Detail informiert, wie es weiter heisst. Für Gewerbetreibende ändert sich nichts. Sie können weiterhin die separate Aufgabestelle für Geschäftskunden nutzen. Diese wird am heutigen Standort weitergeführt.

Filiale im «Zänti» bleibt

Als Grund für die Filialschliessung nennt die Post die zunehmende Digitalisierung, die dazu führe, dass Postgeschäfte immer seltener am klassischen Schalter und immer öfter online getätigt würden. «Auch in der Filiale Schwerzenbach nahm die Zahl der Schaltergeschäfte in den letzten Jahren kontinuierlich ab», betont Werner. Als einzige klassische, eigenbetriebene Poststelle in der Region steht künftig nur noch die Filiale Volketswil im «Zänti» zur Verfügung. Ergänzt wird das neue Angebot durch drei «PickPost»-Aufgabe- und Abholstellen bei der Migros im «Zänti», bei Migrolino an der Industriestrasse sowie bei Micasa, ebenfalls im Volketswiler Industriequartier.

RENAULT

Fr. 8'500.-
Elektro-
bonus

Renault
Zoe

Blitz Garage AG
Zürcherstr. 55, 8604 Volketswil
044 322 88 11, blitzgarage.ch

Wir verkaufen Ihr
Haus zum Bestpreis!

Von bodenständig
bis gehoben

043 500 68 68 · wallisellen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/wallisellen

ENGEL & VÖLKERS

UNTERNEHMEN MIT BAUKULTUR

TRADITION UND
LEIDENSCHAFT

UMBAU
RENOVATIONEN
HOCHBAU
BAUSTOFFE
TRANSPORTE
MULDENSERVICE
BAUGRUBENAUSHUB
SPRENGTECHNIK
BAUGRUBENSICHERUNG

www.bereuter-gruppe.ch

BEREUTER **BEREUTER** **BAUR**

Schweizerische
Fachschule

TEKO

Technik HF → mit BM nur 4 Semester
Energie & Umwelt, Unternehmensprozesse
Maschinenbau, Flugzeugtechnik
Elektrotechnik
Informatik Applikation oder Systemtechnik
Bauplanung Architektur oder Ingenieurbau

Wirtschaft
Kauffrau & Kaufmann VSH
Technische Kaufleute
Wirtschaftsinformatik HF
Betriebswirtschaft HF

LESERBRIEFE

Keine nachhaltige Raumplanung

Inmitten der Klimakrise spricht sich der Gemeinderat für den Bau des neuen Autobahnzubringers und Hauptstrasse «Neue Greifensee-Strasse» durch die grüne Natur- und Landwirtschaftsfläche Grossriet zwischen Nänikon und Volketswil aus. Kurz nachdem sich die Ustermer Stimmbevölkerung deutlich gegen die Strasse ausgesprochen hat, macht Volketswil beim Kanton Druck dafür. Von einer Gemeinde, die überhaupt keinen nennenswerten Plan hat, wie sie ihre Verantwortung für zukünftige Generationen wahrnehmen kann, in deren Kommunalpolitik die Klimakrise und ernsthafte Massnahmen dagegen bisher nicht stattgefunden haben, ist aber vielleicht nichts anderes zu erwarten.

Mich schockiert trotzdem, dass unsere Exekutive die grösste Bedrohung für uns alle einfach ignoriert. Wenn wir unsere Treibhausgasemissionen möglichst schnell auf Netto-Null drücken müssen, ist dann der Bau neuer, zusätzlicher Hauptstrassen und damit auch die Förderung von noch mehr motorisiertem Individualverkehr sinnvoll? Natürlich nicht! Die Argumentation der Gemeinde mit dem «Masterplan 2050» für die Entwicklung des Gebiets Volketswil-Schwerzenbach-Nänikon-Greifensee ist ebenfalls irreführend. Der



In diesem Abschnitt soll einst die Umfahrungsstrasse entstehen.

BILD RENÉ BRECHBÜHL

Plan sieht die Region als verdichtetes, städtisches Gebiet. Dies beinhaltet aber unter anderem auch eine Stadtbahn, beziehungsweise einen ÖV-Ausbau, zusätzliche Grün- und Erholungsflächen, die Herausbildung von «Stadtkernen» oder ganz spezifisch die Aufwertung der Industriestrasse zu einem «Boulevard». Keine dieser zukunftsgerichteten, sinnvollen Massnahmen ist bisher auch nur im Ansatz umgesetzt oder wird von der Gemeinde

ebenso vorangetrieben wie der Bau der neuen Strasse durchs Grossriet. Auch Volketswil muss sich mit einer nachhaltigen Raumplanung, dem angesprochenen ÖV-Ausbau und vor allem mit ernsthaften, umfassenden Massnahmen gegen die Klimakrise für die Zukunft wappnen und ihre Verantwortung wahrnehmen. Dazu gehört auch, keine neuen Strassen zu bauen oder solche zu fordern.

Tobi Ulrich, Volketswil

Mehr Flugbetrieb wegen Trainings

Im Rahmen einer Trainingswoche der Luftransportstaffel 3 ist mit erhöhtem militärischen Flugbetrieb auf dem Flugplatz Dübendorf zu rechnen, wie die Luftwaffe in einem Communiqué schreibt. Die Einsätze finden von Dienstag, 20. April, bis Freitag, 23. April, während der ordentlichen Flugbetriebszeiten statt. Trainingsort ist, unter anderen, der Luftraum über dem Flugplatz Dübendorf. (red.)



Volketswiler Nachrichten

Unsere Zeitung.

Herausgeberin:

Lokalinfo AG, 8048 Zürich
 Adresse: Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich
 Tel 044 913 53 33, www.lokalinfo.ch
www.volketswilernachrichten.ch

Auflage Print:

9000 Exemplare

Erscheinung:

14-tägig, jeweils am Freitag, ab KW 1

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

Erscheinungswoche Mittwoch, 10 Uhr

Verantwortlicher Redaktor:

Toni Spitale, Tel 079 368 93 40

Anzeigenverkauf Volketswiler Nachrichten:

Karin Signer, Tel 044 810 10 53
verkauf@volketswilernachrichten.ch

Anzeigenverwaltung:

Corinne Schelbli, Tel 044 913 53 33
corinne.schelbli@lokalinfo.ch

Produktion:

CH Media AG, 5001 Aarau

Druck:

CH Media Print AG, 9001 St. Gallen

WORT ZUM SONNTAG

«Merci»-Schokolade oder doch noch mehr?

Wer kennt sie nicht, die kleinen Schokoladentäfelchen, auf welchen die fünf Buchstaben in goldenen Lettern «Danke» sagen. Sie eignen sich für den Nachbarn, der die Blumen während meiner Abwesenheit mit Wasser versorgt, ebenso für die Kindergartenlehrerin meiner Tochter zum Abschluss oder nach einem anstrengenden Arbeitstag auch für mich – als Soulfood für meine Seele – oder einfach für ein paar Gramm mehr auf der Waage... Dankbarkeit ist aber nicht nur die Schokolade, die man weiterverschenkt. Dankbarkeit ist eigentlich etwas ganz Kleines, was man meist schon von klein auf gelernt bekommt: Sag Danke, wenn du bei

deiner Freundin den Nachmittag verbringen durftest. Bedanke dich für den Pyjama, welchen du von deinen Grosseltern zum Geburtstag bekommen hast (obwohl du dir eigentlich die neuesten Turnschuhe gewünscht hast) usw. Und doch ist Dankbarkeit gleichzeitig etwas ganz Grosses. Dann nämlich, wenn man selbst ein von Herzen kommendes Danke von seinem Chef bekommt, weil man ein Projekt gut abschliessen konnte. Oder wenn eine kranke Freundin ein dankbares Glitzern in den Augen hat, weil man für sie auf dem Nachhauseweg noch rasch in der Apotheke und im Supermarkt war. Vielleicht erinnern Sie sich an

Zachäus, einen korrupten Zöllner aus der Bibel, der auf einem Maulbeerbaum darauf wartete, Jesus zu sehen. Als dieser ihn tatsächlich wahrnimmt und sogar bei ihm zu Gast sein möchte, sprudelt Zachäus nur so vor Dankbarkeit und ändert daraufhin sein Leben. Leider wissen wir nicht ganz genau, wie er das praktisch in seinem Alltag umgesetzt hat, aber ich bin überzeugt, es lohnt sich, sich näher mit dem Thema auseinanderzusetzen und Dankbarkeit als Routine im Alltag umzusetzen, denn «in einem dankbaren Herzen herrscht ewiger Sommer» (Zitat Celia Layton Thaxter, Schriftstellerin). Egal, ob uns eine Playlist, voll Dankbarkeitssongs

darin erinnert, dankbar zu sein, oder ein Dankbarkeitsspaziergang in der Natur, das Gebet oder das bewusste Danke-Sagen (auch für Kleinigkeiten im Alltag) an den Partner – ein Danke hat überall Platz. Und das Tollste: Wer dankbar ist, erlebt ein tiefes Gefühl der Daseinsfreude, der Genügsamkeit und des Glücks. Dankbarkeit stärkt Ihr Herz und senkt den Stress, hilft bei Schlafproblemen und lässt Sie optimistisch in die Zukunft blicken. Gönnen Sie sich also eine Extraportion Lebensfreude – und seien Sie dankbar!

Jana Frei, Leitung
 Jugendarbeit, reformierte Kirche

Auf einen Schnelltest ins «Inside»

«Walk-in and go», nach diesem Prinzip erfolgt das Schnelltesten auf Covid, das die Kinderarztpraxis Flor noch bis voraussichtlich Ende Mai allen Interessierten vor dem Eingang des Einkaufszentrums kostenlos anbietet.

Als eines der ersten Einkaufszentren bietet das «Inside» seit Gründonnerstag jeweils über Mittag und in den Feierabendstunden seinen Besucherinnen und Besuchern einen Covid-Schnelltest an. Das Prozedere ist einfach, wie ein Augenschein vor Ort zeigt: Nachdem die medizinische Fachperson Handynummer oder die E-Mail-Adresse registriert sowie die Krankenkassenkarte geprüft hat, entnimmt sie aus beiden Nasenlöchern einen Abstrich. 15 Minuten später liegt dann das Ergebnis vor. Dieses wird je nach Wunsch per SMS oder E-Mail mitgeteilt.

Bis 20 Tests täglich

«Die Leute freuen sich sehr, wenn ihr Resultat negativ ausfällt», erzählt eine Mitarbeiterin der Kinderarztpraxis Flor gegenüber den «Volketswiler Nachrichten». Voraussetzung für das Testen sei, dass man keine Symptome habe. Wer Fieber hat oder hustet, der wird an eine Arztpraxis weiterverwiesen. Die Gratistests finden Anklang. Bis zu 20 Leute wür-



Schnell und unkompliziert: Das Testen vor dem Einkaufszentrum Inside.

BILD TSP

den täglich vom Angebot Gebrauch machen. Im Unterschied zum Test für den Heimgebrauch kann man den Nasenabstrich bei der Covid-19-Teststation vor dem «Inside» einer Fachperson überlassen. Aber: Fällt das Resultat positiv aus, erfolgt automatisch eine Mitteilung an die

Gesundheitsdirektion. Bislang sei bei drei Personen ein positives Resultat festgestellt worden. Alle drei Personen hätten keine Symptome gehabt, seien aus derselben Familie gewesen und seien zuvor laut eigenen Aussagen auch in Quarantäne gewesen, wie die medizinische

Fachperson von der Covid-19-Teststation auf Anfrage bestätigt. Dominik Guthauser, CEO des Einkaufszentrums, zeigt sich – nach anfänglichem Zögern, wie er einräumt – überzeugt von dieser Aktion. «Wer jetzt in seiner Freizeit Bekannte oder Freunde treffen will, sollte sich vergewissern, dass er nicht positiv ist.» Guthauser lobt auch das Konzept, das die im «Inside» eingemietete Kinderärztin Dr. Regula Neidhart mit ihrem Team aufgegleist hat: «Es ist einfach, unkompliziert und schnell.» Und er ergänzt: Sollte die Gastronomie demnächst wieder öffnen dürfen, könnten sich Gäste der hauseigenen Betriebe an Ort und Stelle ebenfalls testen lassen, sofern dies nötig sei. Die Teststation vor dem Haupteingang des «Inside» wird vorläufig bis Ende Mai zur Verfügung stehen.

Zeiten: Montag bis Freitag: 11 bis 14 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Samstag: 15 bis 18 Uhr. Für Reisen ins Ausland ist dieser Test übrigens nicht gültig.

COVID-19-IMPFUNG

Jetzt sind die Ü65 an der Reihe

Nach Ostern haben die regionalen Impfzentren den Betrieb aufgenommen – Bewohnerinnen und Bewohner aus Volketswil können sich nach Voranmeldung im Impfzentrum Uster, das sich in der Sporthalle Buchholz befindet, impfen lassen.

«Unsere Vertreterinnen und Vertreter haben vor Ort einen positiven Eindruck gewonnen», schreibt die Zürcher Gesundheitsdirektion in einer E-Mail. Die Registrierung und Buchung der Impftermine laufe gut und entspreche den Erwartungen. «Wir haben zudem viele erfreuliche Reaktionen erhalten, die ein Kompliment sind an die Gemeinden, welche einen wertvollen Beitrag geleistet haben und noch immer leisten», heisst es weiter.

Wichtige Altersgruppe

Aktuell können sich Personen ab 65 Jahren und Personen mit chronischen Erkrankungen impfen lassen. Bis Anfang dieser Woche hatten sich

bereits 65 Prozent der Ü65-jährigen für eine Impfung in einem der Impfzentren registriert. Laut Angaben der Gesundheitsdirektion stehen bis Ende April noch rund 6000 Impftermine zur Verfügung. Der Gesundheitsvorstand der Gemeinde Volketswil, Christian Knechtle, ermuntert alle Ü65-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner dazu, sich impfen zu lassen, da diese Altersgruppe für den Erfolg der Impfstrategie wichtig sei.

Ab Mai auch in der Apotheke

Vorgängig sind eine Online-Registrierung oder eine telefonische Terminbuchung unter 0848 33 66 11 nötig. Für die Registrierung erforderlich sind Personalien sowie Name und Nummer der Krankenkasse. Personen mit chronischen Erkrankungen wird empfohlen, sich in einer Arztpraxis impfen zu lassen. Das gilt übrigens auch für Personen, welche Fieber oder andere Covid-19-Symptome aufweisen. Das Impfen in Apotheken ist ab Mai möglich. (red.)



Jetzt registrieren unter:
www.zh.ch/coronaimpfung

ANZEIGEN

«Coole Brillen» sind von uns



www.optik-schorno.ch
www.kinderbrillen.ch
www.tauchmasken.ch

OPTIK
schorno

044 946 00 65





GEMEINDENEWS

Gemeinderat Volketswil

Petition «Tempo 50»

Am Donnerstag, 25. März 2021, wurde die Petition «Tempo 50 auf der Zentralstrasse zwischen dem Hegnauerkreisel und dem Zimikonerkreisel in Volketswil» dem Gemeinderat Volketswil eingereicht. Für die Petition wurden 234 Unterschriften gesammelt. Davon sind 195 Unterschriften von Einwohnerinnen und Einwohnern von Volketswil. Die Petition verlangt Tempo 50 auf der Zentralstrasse zwischen dem Hegnauerkreisel und dem Zimikonerkreisel in Volketswil. Ausserdem sollen entlang der Strecke Verkehrsschilder und/oder Bodenmarkierungen angebracht werden, welche darauf hinweisen, dass die Strecke ein Schulweg ist. Aktuell ist die Strecke mit 80 km/h ausgeschildert. Die Zentralstrasse ist im fraglichen Abschnitt eine Staatsstrasse und liegt damit in der Zuständigkeit des Kantons. Das Begehren betroffener Eltern und Anwohner zur Temporeduktion auf diesem Teil der Kantonsstrasse ist seit Jahren bekannt und wurde durch die Gemeindepolizei bereits mehrfach als Antrag an die verfügende Behörde, der Verkehrstechnischen Abteilung (VTA), weitergeleitet. Die VTA wies bisher sämtliche Anträge zur Temporeduktion

zurück. Als Begründung führte man aus, dass die Strecke gerade und übersichtlich sei, einen klaren Ausserortscharakter und keine sicherheitsrelevanten Auffälligkeiten aufweise (Unfallzahlen). Voraussetzung zur Herabsetzung der Höchstgeschwindigkeit ist gemäss Art. 108 der Signalisationsverordnung (SSV) eine Gefahr, welche nur schwer oder nicht rechtzeitig erkennbar und anders nicht zu beheben ist. Wegen des breiten Trottoirs sei auch keine besondere Schutzwürdigkeit gegeben. Andererseits wurden in den vergangenen Jahren weiterführende Begehren zur Schulwegsicherheit geprüft und bewilligt. So wurde zum Beispiel die Ausdehnung des Innerortsbereichs (Temporeduktion auf 50 km/h) auf dem Teilstück entlang des Schulhauses In der Höh bis zum Beginn der Autobahnbrücke der Fussgängerstreifen Zimikonerkreisel (Seite Volketswil und Seite Dammboden) realisiert. Ausserdem ist die Anpassung der Bushaltestelle In der Höh, als Voraussetzung zur Erstellung des noch fehlenden Fussgängerstreifens beim Zimikonerkreisel, in Vorbereitung. Mit dem neuen Deckbelag wird schliesslich auch die bereits bewilligte Bodenmarkierung «Achtung Kinder» noch angebracht.

Der Gemeinderat hat die von der Initiatorin organisierte und eingereichte Petition «Tempo 50 auf der Zentralstrasse zwischen dem Hegnauerkreisel und dem Zimikonerkreisel in Volketswil» zur Kenntnis genommen.

Motocross Gutenswil 2021

Die Motor-Sport-Gruppe Gutenswil (MSG), die dem Schweizerischen Auto- und Motorfahrerverband (SAM), Sektion Uster, angehört, ersuchte am 14. März 2021 um die Bewilligung, Rennen im kleinen Rahmen durchführen zu dürfen. Infolge der besonderen Lage (Covid-19-Pandemie) muss die Motocrossveranstaltung ohne Zuschauer und ohne Festivitäten stattfinden. Der Anlass ist für Motorräder mit und ohne Seitenwagen sowie für Quads ausgeschrieben. Die Zustimmung der Grundeigentümer beziehungsweise Pächter für die Landbenützung liegt vor. Nach dem SAM-Reglement müssen alle Crossmaschinen mit einem Schalldämpfer versehen sein, der den Lärmpegel auf maximal 92 Phon reduziert. Es wird nur mit bleifreiem Benzin gefahren.

Unter Vorbehalt der Bewilligung durch die Direktion für Soziales und Sicherheit des Kantons Zürich hat der Gemeinderat dem Gesuch der Motor-Sport-Gruppe Gutenswil (MSG) mit Auflagen entsprochen, am Freitag, 30. April 2021, von 15 Uhr bis 19 Uhr,

eine Testfahrt auf der Rennstrecke und am Samstag, 1. Mai 2021, zwischen 7 und ca. 19 Uhr, sowie am Sonntag, 2. Mai 2021, zwischen 7 und 19 Uhr, auf dem Gelände von Hans Temperli, Sunnehof, Gutenswil, ein Motocrossrennen durchzuführen.

Verkehrssicherheit

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit führt die Gemeindepolizei Volketswil seit 1994 Geschwindigkeitskontrollen schwerpunktmässig im Bereich von Schulhäusern und Schulwegen durch. Das aktuelle zehnjährige Geschwindigkeitsmessgerät ist in die Jahre gekommen und weist vermehrt Störungen auf, welche nicht mehr behoben werden können. Für ein Nachfolgegerät wurde eine eingehende Evaluation durchgeführt.

Damit die Gemeindepolizei Volketswil weiterhin zur Erhöhung der Verkehrssicherheit punktuell Geschwindigkeitskontrollen durchführen kann, wird als Ersatz das neue Geschwindigkeitsmessgerät CES carsnap inklusive Zubehör zum Preis von Franken 55'788.60 bewilligt. Der Auftrag geht an die Firma CES, Wallisellen.

Baurechtsentscheide

Der Gemeinderat erteilte weiter die baurechtliche Bewilligung für Matthias und Jacqueline Gysi, Buechacherweg 1, Gutenswil; für den Gartenumbau/-neugestaltung mit Neubau Stützmauer und Schwimmbad, am Buechacherweg 1, Gutenswil.

Grundstückgewinnsteuer

Der Gemeinderat hat für 20 Handänderungen Grundstückgewinnsteuern im Gesamtbetrag von Franken 848'185.05 eingeschätzt.

Wasserversorgung

Der Gemeinderat hat bezüglich Wasserversorgung

- den Objektkredit für den Ersatz der Steuerung in den Aussenbauwerken von brutto Franken 139'000.00 bewilligt. Die Arbeiten werden zum Offertpreis von Franken 101'446.70 an die Rittmeyer AG, Baar, vergeben. Die Schlosser- und Sanitärarbeiten gehen zum Offertpreis von Franken 12'893.00 an die Firma Petrig AG, Hegnau, und die Ingenieurarbeiten zum Preis von pauschal Franken 12'320.00 an die Firma Hetzer, Jäckli und Partner AG, Uster.

- den Objektkredit für das Update der Steuerung in der Betriebswarte von Franken 111'500.00 bewilligt. Die Arbeiten gehen zum Offertpreis von Franken 85'449.80 an die Firma Rittmeyer AG, Baar. Die Anschlussarbeiten der

Reservoir Berg und Homberg mit Glasfasern werden gestützt auf die Offerte zum Preis von Franken 8168.20 an die Firma UPC Schweiz GmbH, Wallisellen, und die Ingenieurarbeiten zum Preis von pauschal Franken 10'300.00 an die Firma Hetzer, Jäckli und Partner AG, Uster, vergeben.

- den Objektkredit für den Leitungsersatz Unterdorfstrasse von Franken 301'500.00 bewilligt. Ebenfalls wird der Objektkredit von Franken 92'200.00 für die Belagssanierung in der Unterdorfstrasse und der Objektkredit von Franken 8'250.00 für die Ergänzung des Kabelnetzes in derselben Strasse bewilligt. Die Tiefbauarbeiten für die Sanierung werden gestützt auf die Submission zum Offertpreis von pauschal Franken 204'000.00 an die Firma Gadola Bau AG, Nänikon, die Rohrlegearbeiten für den Leitungsersatz zum Offertpreis von Franken 120'634.75 an die Firma Petrig AG, Hegnau, und die Ingenieurarbeiten zum Preis von pauschal Franken 44'850.00 an die Firma Hetzer, Jäckli und Partner AG, Uster, vergeben.

Ferner hat der Gemeinderat...

- den Kredit als Kostenanteil der Gemeinde Volketswil an den Rahmenkredit zur Weiterführung der gemeinsamen Fluglärmkampagne des Fluglärmforums Süd im Jahr 2021 von Franken 8'432.00 bewilligt.

- den Kredit ausserhalb des Budgets 2021 für den Ersatz des Kleinlastwagens Piaggio Porter (Friedhof) im Betrag von Franken 49'100.00 bewilligt. Der Auftrag zur Lieferung des neuen Elektrofahrzeugs G4-S der Marke Goupil wird an die Emil Manser AG, Dübendorf, vergeben.

- die Abrechnung für die Ersatzbeschaffung des Rasenmähers John Deere 2036 R mit Gesamtkosten von Franken 59'888.20 (entspricht dem bewilligten Kredit) genehmigt.

Personelles

Per 30. Juni 2021 hat Davide Busslinger seine Anstellung als Sachbearbeiter Steueramt (100 Prozent) gekündigt. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung wünschen Davide Busslinger für die Zukunft alles Gute.

Am 1. April 2021 hat Rolf Graf seine befristete Tätigkeit bis 31. Oktober 2021 als Mitarbeiter Schwimmbad Waldacher (100 Prozent) aufgenommen.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung heissen den neuen Mitarbeiter herzlich willkommen.



Der Gemeinderat hat die Petition «Tempo 50» auf diesem Abschnitt der Zentralstrasse zur Kenntnis genommen. BILD RBÜ

Jahresrechnung 2020 mit geringerem Ertragsüberschuss

Die Jahresrechnung der Schulgemeinde Volketswil schliesst mit einem Plus von 1859 997 Franken ab – dieses ist rund 440 000 Franken tiefer als budgetiert. Gründe sind unter anderem ein markant tieferer Finanzausgleich und coronabedingte Mindereinnahmen.

Schulpflege Volketswil

Die Erfolgsrechnung für das Jahr 2020 der Schulgemeinde Volketswil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 1859 997.54 Franken ab. Der Gesamtertrag beträgt 46 434 791.05 Franken und liegt 1,3 Prozent unter dem Budget. Der Gesamtaufwand beläuft sich auf 44 574 793.51 Franken und ist somit 0,4 Prozent unter dem Budget. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 2 295 500 Franken.

Zum geringeren Ertragsüberschuss tragen unter anderem ein markant tieferer Finanzausgleich des Kantons sowie Mindereinnahmen, die coronabedingt in der Tagesbetreuung und der Musikschule entstanden sind, bei. Auf der anderen Seite liegen die Steuereinnahmen erfreulicherweise insgesamt um 2 032 136 Franken über dem Budget. Insgesamt ist der Ertragsüberschuss zwar geringer als budgetiert, ist aber ein wichtiger Beitrag zur Finanzierung der dringend benötigten Schulsanierungen.

Die Erfolgsrechnung 2020, die Investitionsrechnung und die Bilanz 2020 der Schulgemeinde Volketswil werden in der Weisung zur Gemein-

deversammlung vom 11. Juni 2021 detailliert aufgezeigt. Die Schulpflege hat die Jahresrechnung 2020 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 genehmigt.

Neue Co-Schulleitungen «Hellwies» und «Feldhof» gesucht

Conny Christen, Co-Schulleiterin im Hellwies, hat ihre Stelle per Ende Schuljahr 2020/2021 gekündigt. Ebenso verlässt Gertrud Würmli, Co-Schulleiterin in der Schule Feldhof, per Ende Juli 2021 die Schulgemeinde Volketswil. Conny Christen ist seit November 2018 als Schulleiterin für die Schule Hellwies, Gertrud Würmli seit Februar 2019 für die Schule Feldhof tätig. Die Schulpflege bedauert den Weggang der beiden Schulleiterinnen und bedankt sich für ihren Einsatz. Sie wünscht sowohl Conny Christen als auch Gertrud Würmli bereits heute alle Gute für die berufliche und die private Zukunft. Die Suche nach einer Nachfolge wurde von der Schulpflege bereits an die Hand genommen, die beiden Stellen sind ausgeschrieben.

Tastaturschreibkurs auf Sekundarstufe

Die Schulgemeinde Volketswil will die freiwilligen Tastaturschreibkurse für Sekundarschülerinnen und -schüler weiterhin anbieten, obwohl dies nicht zum obligatorischen Leistungsauftrag der Schulgemeinde gehört. Der Kurs, der weiterhin durch die Fortbildungsschule angeboten wird, soll ab dem Schuljahr 2021/2022 nach dem Grundsatz der Kostendeckung durchgeführt werden. Für den Tastaturschreibkurs wird ab Schuljahr 2021/2022 ein Kursgeld (inklusive Attest) von 180 Franken für Ortsansässige und 200 Franken für Auswärtige erhoben. Der Tastaturschreibkurs richtet sich grundsätzlich an künftige KV-Lehrlinge, steht aber auch anderen interessierten Jugendlichen der 1./2./3. Sekundarstufe offen. Bei noch vorhandenen Kurskapazitäten können auch auswärtige Schülerinnen und Schüler berücksichtigt werden.

Ersatz Schulbus

Für den Ersatz eines Schulbusses hat die Schulpflege einen Nachtragskredit von 55 000 Franken genehmigt.



Bis 20. Juni sind die eingereichten Beiträge öffentlich im Griespark ausgestellt. BILD ZVG

Wettbewerbswerke im Park ausgestellt

Der Griespark lädt momentan zu besonders interessanten Spaziergängen durch eine Ausstellung kreativer Arbeiten ein und bietet neue Plätze zum Verweilen. Eine Pflanzaktion für die ganze Familie gibt es als weitere Attraktion.

Kulturkoordination Volketswil

Ende März war der Einsendeschluss zum Kreativwettbewerb «Post Corona». Mitgemacht haben viele Personen aus der ganzen Schweiz. Ganze Schulklassen zeichnen und schrieben Texte, aber auch viele Erwachsene sandten interessante, lustige und rührende Geschichten und Bilder ein.

Die Werke können nun bei einem Spaziergang durch den Griespark besichtigt werden. Wer zwischen durch etwas verweilen möchte,

kann es sich auf Liegestühlen oder gemütlichen Gartenstühlen bequem machen. Die Möbel wurden von Jumbo gesponsert, ebenso die Hochbeete. Diese müssen allerdings noch bepflanzt werden, was ein weiterer Höhepunkt des Projektes sein wird.

Gemeinsam gärtnern

Familien mit und ohne Kinder sind dazu eingeladen, Pflanzen zu setzen, zu pflegen und gegebenenfalls zu ernten. Die Setzlinge und die Erde werden mit den Hochbeeten zur Verfügung gestellt. Die Gartenaktion findet nach Voranmeldung am Muttertag und in den darauffolgenden Tagen statt.

Interessierte können sich bei der Kulturkoordinatorin per E-Mail unter kultur@volketswil.ch oder unter der Telefonnummer 044 910 20 70 anmelden. Die Ausstellung dauert bis 20. Juni 2021. Die Werke sind übrigens auch unter www.kultur-volketswil.ch zu besichtigen.

ANZEIGEN



Wir sind ein Lebensmittel- und Spezialitäten-geschäft mitten in der Industrie von Hegnau.

Wir bieten täglich frisches Obst und Gemüse, Fleisch und Backwaren an.

Schauen Sie vorbei und profitieren Sie bei uns von verschiedenen Aktionen.

**Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 8–19 Uhr
Hegnauer Markt, Juchstrasse 15, 8604 Volketswil**

www.hegnauer-markt.ch



Älteres Schulbusfahrzeug.

BILD ZVG



KIRCHEN-AGENDA

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Volketswil

FREITAG, 16. APRIL

12 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus
Domino-Essen
 18 Uhr, Atlantis, Schulhausstrasse 23
Domino-Abig
 Jana Frei, Jugendarbeiterin

SONNTAG, 18. APRIL

10 Uhr
Gottesdienst mit Taufen
 Pfarrer Tobias Günter
 Diana Pál, Orgel
 11.15 Uhr, in der Kirche
Jugendgottesdienst
 Pfarrer Tobias Günter

MONTAG, 19. APRIL

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff für 4.- bis 6.-Klässlerinnen

DIENSTAG, 20. APRIL

10 Uhr, im Kirchgemeindehaus
Gesprächskreis
 Pfarrer Tobias Günter
 19 Uhr, per Zoom
Schwatzgruppe
 Raum für Begegnungen und Austausch
 Zugangsinformationen auf unserer
 Website www.ref-volketswil.ch.
 Pfarrer Roland Portmann

MITTWOCH, 21. APRIL

19 Uhr, Atlantis, Schulhausstrasse 23
Roundabout Youth
 Streetdance für Mädchen ab 12 Jahren

DONNERSTAG, 22. APRIL

14 Uhr, im Sigristenhaus
Handarbeitsgruppe Volketswil
 gemeinsames Handarbeiten

FREITAG-SONNTAG, 23.-25. APRIL

Im Atlantis und auswärts
Jugendleiterweekend
 «Zusammen auf Kurs»
 Jana Frei, Jugendarbeiterin

SONNTAG, 25. APRIL

10 Uhr
Taufbaum-Gottesdienst
 mit dem Pfarrteam
 Daniel Bosshard, Orgel

DIENSTAG, 27. APRIL

10.15 Uhr, Vita Futura
Stubete
 Pfarrer Tobias Günter
 14 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus
Ü65-Zmittag

Gemeinsames Mittagessen
 Abmeldung: Elsbeth Bächtold,
 044 945 47 25
 19 Uhr, per Zoom

Schwatzgruppe

Raum für Begegnungen und Austausch
 Zugangsinformationen auf unserer
 Website www.ref-volketswil.ch.
 Pfarrer Roland Portmann

Amtswochen:

18. 4.-24. 4. 2021
 Pfarrer Tobias Günter
 26. 4.-30. 4. 2021
 Pfarrer Roland Portmann

Je nach Entscheidungen durch den
 Bundesrat und den Kirchenrat werden
 unsere Anlässe entsprechend
 angepasst.

Das Sekretariat ist erreichbar unter
 Telefon 043 399 41 11 oder
sekretariat@ref-volketswil.ch
 Homepage www.ref-volketswil.ch

Katholische Pfarrei Bruder Klaus

SAMSTAG, 17. APRIL

18.15 Uhr
Eucharistiefeier

SONNTAG, 18. APRIL

10.45 Uhr
Wortgottesdienst mit Kommunion-
feier mit Michael Madu
 17 Uhr
Kick-off – Firmweg 2021
 19 Uhr
Italienische Messfeier

MONTAG, 19. APRIL

15.20 Uhr, im Atlantis
Meitli-Träff, für 4. bis 6. Klassen

DIENSTAG, 20. APRIL

20 Uhr
Leseabend

MITTWOCH, 21. APRIL

14 Uhr
Weg-Gottesdienst der 5. Klassen
 19 Uhr, im Atlantis
Roundabout – Streetdance

DONNERSTAG, 22. APRIL

9.30 Uhr
Rosenkranzgebet
 10 Uhr
Eucharistiefeier
 19 Uhr
Gebet am Donnerstag in Volketswil

SAMSTAG, 24. APRIL

18.15 Uhr
Eucharistiefeier

SONNTAG, 25. APRIL

10.45 Uhr
Eucharistiefeier
 19 Uhr
Italienische Messfeier

DIENSTAG, 27. APRIL

18 Uhr
Eucharistiefeier mit anschl.
Bruder-Klaus-Gebet

DONNERSTAG, 29. APRIL

9.30 Uhr
Rosenkranzgebet
 10 Uhr
Eucharistiefeier

www.pfarrei-volketswil.ch

TODESFÄLLE

Am 26. März 2021 ist in Schwerzen-
 bach ZH gestorben:

Heinrich Josef Georg Scheier

geboren am 23. Juli 1926, von St. Gal-
 len SG, verheiratet, wohnhaft gewesen
 in Volketswil, Eichstrasse 8.
 Keine Angaben zur Beisetzung/Abdan-
 kung.

Am 30. März 2021 ist in Winterthur
 ZH gestorben:

Arthur Flückiger

geboren am 15. Mai 1933, von Auswil
 BE, verheiratet, wohnhaft gewesen in
 Volketswil, Effretikerstrasse 4c.
 Die Beisetzung hat im engsten Famili-
 enkreis stattgefunden.

Am 2. April 2021 ist in Zürich ZH ge-
 storben:

Benito Golini

geboren am 1. April 1940, von Italien,
 geschieden, wohnhaft gewesen in Vol-
 ketswil, Lindenstrasse 14.
 Die Beisetzung findet im engsten Fa-
 milienkreis statt.

Am 8. April 2021 ist in Uster ZH ge-
 storben:

Hans Scheuss

geboren am 19. Juni 1928, von Volkets-
 wil ZH, Gais AR, verheiratet, wohnhaft
 gewesen in Volketswil, Im Zentrum 15.
 Die Beisetzung hat im engsten Famili-
 enkreis stattgefunden.

Am 8. April 2021 ist in Volketswil ZH
 gestorben:

Barbara Weisstanner-Dicke

geboren am 27. März 1966, von
 Deutschland, verheiratet, wohnhaft ge-
 wesen in Volketswil, Rigiweg 9.
 Die Beisetzung findet im engsten Fa-
 milienkreis statt.

Am 8. April 2021 ist in Volketswil ZH
 gestorben:

Melita Melanie Zürcher-Meili

geboren am 19. Oktober 1927, von Vol-
 ketswil ZH, Wolfhalden AR, verwitwet,
 wohnhaft gewesen in Volketswil, In der
 Au 5.
 Die Beisetzung findet zu einem späte-
 ren Zeitpunkt statt.

Am 12. April 2021 ist in Zollikon ZH
 gestorben:

Ursula Spring-Müller

geboren am 26. März 1953, von Kirch-
 dorf BE, verheiratet, wohnhaft gewe-
 sen in Volketswil, Ackerstrasse 77c.
 Die Beisetzung findet im engsten Fa-
 milienkreis statt.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich
 an das Bestattungsamt Volketswil.
 Telefon 044 910 21 00



Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Volketswil

Volketswiler Nachrichten

Unsere Zeitung.

Die gedruckten Zeitungsausgaben der
 Volketswiler Nachrichten
 erscheinen 2021 an folgenden Daten:

1	8. Januar	10	14. Mai	19	17. September
2	22. Januar	11	28. Mai	20	1. Oktober
3	5. Februar	12	11. Juni	21	15. Oktober
4	19. Februar	13	25. Juni	22	29. Oktober
5	5. März	14	9. Juli	23	12. November
6	19. März	15	23. Juli	24	26. November
7	1. April	16	6. August	25	10. Dezember
8	16. April	17	20. August	26	24. Dezember
9	30. April	18	3. September		

Der Anzeigenschluss ist jeweils am Mittwoch vor Erscheinen um 10 Uhr.



KURSE GEMEINSCHAFTSZENTRUM

Schnitzen für alle

Arbeite dich Span um Span vorwärts, bis du unter Anleitung des Kursleiters deine eigenen Motive schnitzt. Tauche in eine Welt voller Überraschungen ein! Sa, 24.4. und 1.5.2021 (2x)
9.00 bis 16.00 Uhr
Kurskosten Fr. 290.00
zzgl. Material

Mending-Stylischer Flick-Look

Wenn der Lieblingspulli von Motten zerfressen wird und die Lieblingshose reisst, dann ist Mending angesagt. Unter Anleitung reparierst du sorgfältig deine Lieblingsstücke. Es entstehen neue stylische Highlights.
Sa, 24.4.2021
10.00 bis 13.30 Uhr
Kurskosten Fr. 100.00
zzgl. Material Fr. 20.00

Didgeridoo-Anfängerworkshop

Didgeridoo spielen macht nicht nur grossen Spass. Die gelernte Atemtechnik kann auch dem Schnarchen nachts entgegenwirken.
Mo, 26.4.2021
19.00 bis 21.30 Uhr
Kurskosten Fr. 85.00
zzgl. Miete Fr. 10.00

Rücken-Workshop

Die Wirbelsäule ist ein anatomisches Wunderwerk. Sie hält uns aufrecht, macht uns beweglich und stabil. In diesem Workshop lernen Sie Übungen kennen, welche Ihnen zu einem gesunden und starken Rücken verhelfen.
Sa, 1.5.2021
10.00 bis 11.30 Uhr
Kurskosten Fr. 50.00

Tatar-Variationen

Ein köstliches Tatar – mild oder würzig auf Toastbrot mit Kapern. Es muss auch nicht immer Fleisch sein. In diesem Workshop lernen Sie nebst einem Fleischtatar, einem Thunfisch- oder Lachstatar auch ein Gemüsetatar zuzubereiten.
Do, 6.5.2021
18.30 bis 21.00
Kurskosten Fr. 65.00
zzgl. Fr. 20.00 Material

Acryl-Malkurs mit Ladan

Malen mit Schwamm, Pinsel und Kreide
Die Acrylfarbe wird mit Schwamm, Rollen und Tüchern auf dem Malgrund verteilt. Den bereits bemalten Malgrund bearbeiten wir anschliessend mit Kreide oder Farbstiften.
Fr, 7.5.2021
9.30 bis 12.30 und/oder
13.30 bis 16.30 Uhr
Kurskosten Fr. 155.00 pro Tag
bzw. Fr. 80.00 pro Halbtage
zzgl. Material

Lebensqualität steigern

In Bereichen, die dich belasten oder in denen dir etwas fehlt, entwickeln wir gemeinsam Schritte zu mehr Lebensqualität für dich. Nimm dein Leben selbst in die Hand und freue dich über Erfolge.
Sa, 8.5.2021
9.00 bis 17.30 Uhr
Kurskosten Fr. 240.00

Spanischkurse mit Indira

Gehe auf Erfolgskurs und lerne die vierthäufigste Sprache der Welt mit einer sympathischen Spanischlehrerin.

Abendkurs A2.2. Mittlere

Mo, 10.5. bis 12.7.2021 (9x)
18.30 bis 20.00 Uhr
Kurskosten Fr. 315.00
Abendkurs A1.1 Anfänger
Di, 11.5. bis 13.7.2021 (10x)
18.30 bis 20.00 Uhr
Kurskosten Fr. 350.00

Konversation ab B2

Do, 20.5. bis 15.7.2021 (9x)
18.30 bis 20.00 Uhr
Kurskosten Fr. 315.00

STRONG by Zumba®

Strong by Zumba® ist ein hochintensives Cardio- und Muskeltraining, das den ganzen Körper herausfordert. Ein Training das fordert aber auch Spass macht!
Mo, 10.5. bis 12.7.2021 (9x)
19.00 bis 19.50 Uhr
Kurskosten Fr. 198.00

Alphorn spielen lernen

Lerne das «Urschweizer» Instrument zu spielen und diesem seine ersten Naturtöne zu entlocken. Die Atemübungen wirken sich auch positiv auf die Gesundheit aus.
Do, 6.5.2021
19.00 bis 21.30 Uhr
Kurskosten Fr. 85.00
zzgl. Fr. 35.00 Miete Alphorn
bzw. Alphorn-Monatsmiete Fr. 100.00

athleticflow®

Let's get wild! athleticflow ist die optimale Kombination aus Kraft und Entspannung und vereint das Beste aus zwei Welten: effektives HIIT-Training und sanfte Yogaflows.
Mo, 10.5. bis 12.7.2021 (9x)
19.45 bis 20.45 Uhr
Kurskosten Fr. 225.00

Anmeldungen sind für alle Kurse erforderlich.

Sollte ein Kurs aufgrund der aktuellen Lage nicht durchgeführt werden können, werden neue Termine gesucht und die Interessenten informiert.

Gemeinschaftszentrum Kurse
In der Au 1, 8604 Volketswil
www.volketswil.ch/kursprogramm
gemenzen@volketswil.ch
Telefon 044 910 20 70

VOLKETSWIL

DAS SIND WIR



Patrouillenfahrzeug der Polizei. BILD KAPO

POLIZEIMELDUNG

Flucht mit Motorrad nach Wallisellen

Ein Motorradlenker hat sich am Karfreitagabend in Volketswil einer Polizeikontrolle entzogen und ist daraufhin in Wallisellen verunfallt, wie die Kantonspolizei mitteilt. Der Lenker blieb unverletzt.

Gegen 20 Uhr fiel einer Patrouille der Kantonspolizei in Volketswil ein Motorradlenker auf, welcher offensichtlich angesichts des Polizeiautos sein Fahrzeug beschleunigte. Um ihn zu kontrollieren, wurde er mittels dem auf der Matrix-Leuchte erscheinenden «Stop Polizei» aufgefordert, anzuhalten. Stattdessen beschleunigte der Zweiradfahrer weiter und fuhr mit stark überhöhtem Tempo und unter Missachtung jeglicher Verkehrsvorschriften Richtung Wallisellen. Im Bereich der Kreuzung Allmend-/Spitzackerstrasse kam er zu Fall. Der 17 Jahre alte Mann blieb dabei unverletzt. Der Schweizer wurde verhaftet und für weitere Ermittlungen in eine Polizeistation geführt. Er wird sich wegen mehrfacher Begehung von Raserdelikten sowie weiteren, qualifizierten Widerhandlungen gegen das Strassenverkehrsgesetz vor der Jugendanwaltschaft verantworten müssen. (red.)

POLIZEIMELDUNG

An Karfreitag brannte es am Etzelweg

Bei einem Zimmerbrand in einem Mehrfamilienhaus im Sunnebühl-Quartier ist am Karfreitag ein Sachschaden von über hunderttausend Franken entstanden. Verletzt wurde niemand, wie die Kantonspolizei in einer Mitteilung schreibt.

Kurz vor 13.30 Uhr ging bei der Einsatzzentrale von Schutz & Rettung Zürich die Meldung ein, dass aus einer Wohnung im ersten Stock eines Mehrfamilienhauses Rauch dringen würde. Beim Eintreffen der Rettungskräfte hatten alle Bewohner das Haus bereits verlassen. Die Feuerwehr brachte den Brand rasch unter Kontrolle. Verletzt wurde niemand.

Vier Wohnungen sind vorläufig nicht mehr benutzbar. Für die betroffenen zwölf Personen wurde durch die Gemeinde eine Unter-



Vier Wohnungen sind durch den Brand in Mitleidenschaft gezogen worden. BILD KAPO

kunft organisiert. Die Brandursache ist derzeit noch nicht bekannt. Sie wird durch den Brandermittlungsdienst der Kantonspolizei untersucht. Neben der Kantonspolizei

standen die Feuerwehr, die Stadtpolizei Dübendorf, der Sicherheitsvorstand der Gemeinde sowie vorsorglich die Sanität des Spitals Uster im Einsatz. (red.)

Endlich wi

Am vergangenen Sonntag war Kofferpacken nicht nur erlaubt, sondern ein Muss. Rund 40 Aussteller



Am Stand des Chuehandel-Ateliers aus Glarus.



Das warme Wetter zog zahlreiche Besucherinnen und Besucher auf den Gemeindehausplatz und



Praktische Unikate der Künstlerin Evi Diener aus Volketswil.

In den letzten Monaten lag das Kofferpacken in weiter Ferne. Doch für den ersten «Koffermärt» in diesem Jahr packten die Aussteller ihre sieben Sachen. Und sie kamen aus nah und fern auf den Gemeindehausplatz, genauer gesagt aus Dübendorf, Schwerzenbach, Winterthur, aber auch aus Glarus, Herisau, und Münchwilen.

Endlich wieder raus», lautete der allgemeine Tenor. «Letztes Jahr konnten wir keine Ausstellung besuchen», meinte Christine Beyeler, die vor vielen Jahren im «Zänti» den Laden Wollwelt führte, am Sonntag nun extra von Münchwilen anreiste. «Ich finde es super», zeigte sich Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto begeistert, «dass die Menschen wieder nach draussen kommen – auch wenn innerhalb des Anlasses nur mit Maske.»

Froh war auch Nives Guerriero aus Volketswil, die freundlich hinter dem Koffer mit Schmuck hervorblickte. Allerdings sind Aussteller

aus Volketswil deutlich in der Unterzahl. Doch die drei Marktstände mit Yvonne Riediker Dick, kunstvolle Unikate von Evi Diener und der Geschenkstand nebenan der Geschwister Ingrid Scheiwiler und Gabi Helbling bewiesen, dass sich das Kunsthandwerk «Made in Volketswil» durchaus sehen lassen kann.

Das allgemeine Fazit der Aussteller: «Wir sind mit dem Verkauf der Kunsthandwerke sehr zufrieden.»

«Ich finde es super, dass die Menschen wieder nach draussen kommen – auch wenn innerhalb des Anlasses nur mit Maske.»

Jean-Philippe Pinto
Gemeindepräsident

Wieder raus!

...er zeigten ihre Kunstwerke aus dem genannten Reisegepäck. Text und Bilder von Urs Weisskopf



sorgte an den Verkaufsständen für zufriedene Gesichter.



Schmucke Stücke bei der Volketswilerin Nives Guerriero.



(v.l.): Das Geschwisterpaar Gabi Helbling und Ingrid Scheiwiler.



Betonkunst einer Ausstellerin aus Winterthur.



Volksabstimmung vom 13. Juni 2021

Am Sonntag, 13. Juni 2021, kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 18. Januar 2018 «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»
- Volksinitiative vom 25. Mai 2018 «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO₂-Gesetz)
- Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

kantonale Vorlagen

- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele (EG BGS) (vom 16. November 2020)
- Kantonale Volksinitiative «Raus aus der Prämienfalle»
- Kantonale Volksinitiative «Mehr Geld für Familien»

verbands und kommunale Vorlagen

- Totalrevision der Statuten des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Oberes Glattal (GOG)
- Totalrevision der Statuten des Zweckverbands Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal (GVG)
- Pfarrwahl von Sabine Mäurer, geb. 1961, zu 100 % auf die Pfarrstelle der reformierten Kirche Volketswil für den Rest der Amtsdauer 2020 – 2024

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Schiessgefahr

Es wird wie folgt scharf geschossen

- Samstag, 17. April 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Freiwillige Übung 09.00 – 11.00 Uhr
- Samstag, 17. April 2021
Schiessplatz: Gutenswil
Schützenverein: Gutenswil Freiwillige Übung 09.00 – 11.00 Uhr
- Mittwoch, 21. April 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Freiwillige Übung 18.00 – 20.00 Uhr
- Mittwoch, 28. April 2021
Schiessplatz: Hegnau
Schützenverein: Volketswil Freiwillige Übung 18.00 – 20.00 Uhr

Abteilung Sicherheit

Gemeindeverwaltung Volketswil
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Auflage Bauprojekte vom 16. April – 6. Mai 2021

Schützenweg 2, Hegnau

Bauherrschaft: Bereuter Totalunternehmung AG, Juchstrasse 25, Hegnau, 8604 Volketswil

Projektverfasser: werkteam architekten ag, Brugglenstrasse 2c, 8604 Volketswil

Projekt: Abbruch Einfamilienhaus Schützenweg 2, Asssek.-Nr. 778, Neubau Mehrfamilienhaus mit Sammelgarage, Kat.-Nr. 3295, Wohnzone zweigeschossig (W2/35)

bei Winterthurerstrasse 32, 8605 Gutenswil

Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft Gutenswil 5, c/o Trade Tool AG, Zentralstrasse 26, 8604 Volketswil

Projektverfasser: R. Fuchs Partner AG, Zentralstrasse 26, 8604 Volketswil

Projekt: Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, Kat.-Nr. 8391, Kernzone I (K I)

Die Pläne können während der 20-tägigen Auflagefrist während den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, eingesehen werden. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigebühr erhoben werden.

Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

**Übernehmen
Sie das Steuer!**

Unterstützen Sie unser Fahrteam.
www.tixi.ch/fahrteam



Fahrdienst für Menschen
mit Behinderung

TIXI

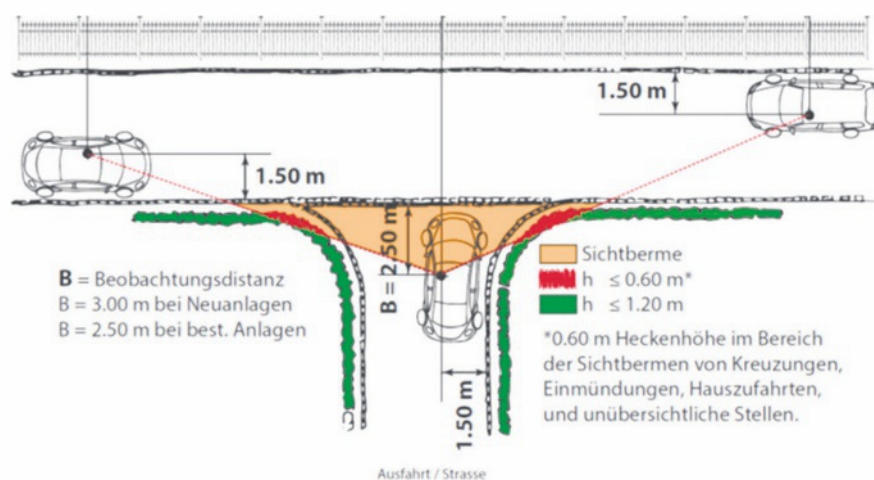
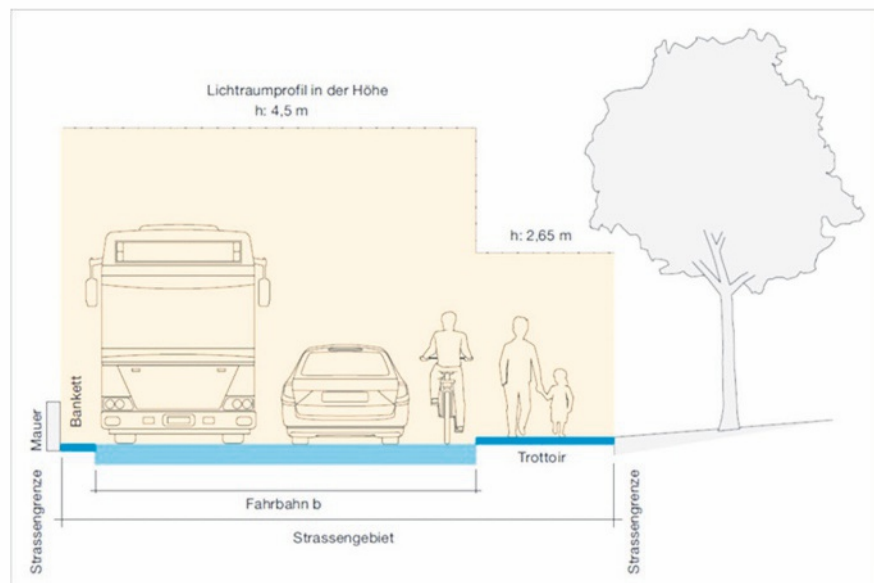
Rückschnitt von Hecken, Bäumen und Sträuchern

Die Gemeinde Volketswil bittet alle Grundstücksbesitzer/innen zu überprüfen, ob die Bepflanzungen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Werden diese verletzt, sind die Bepflanzungen entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen (siehe Abbildungen) bis zum 31. Mai 2021 zurückzuschneiden.

Bei Einmündungen, Kurven sowie Ein-/Ausfahrten dürfen Pflanzen eine Höhe von maximal 80 cm aufweisen, um die vorgeschriebenen Sichtweiten einhalten zu können. Beachten Sie, dass Hausnummern und Signalisationen immer gut sichtbar sind. Strassenbeleuchtung und Hydranten dürfen nicht durch Pflanzenwuchs verdeckt werden.

Bäume und Sträucher die den öffentlichen Grund überwachsen, sind vom Grundeigentümer auf das erforderliche Lichtprofil von 2,65 m bzw. 4,5 m zurückzuschneiden.



Haben Sie Fragen? Gerne dürfen Sie sich unter bau@volketswil.ch oder 044 910 23 23 melden.

Gemeindeverwaltung Volketswil
Abteilung Tiefbau und Werke
volketswil.ch

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Startwanderung der Senig verschoben

Leider musste die Startwanderung der Senig Corona bedingt, schon wieder verschoben werden. Mit der Zuversicht, dass wir diese gemeinsame Wanderung am Samstag, 8. Mai endlich durchführen können und uns im Restaurant JaVa4, den Frust von der Seele reden können, um uns wieder auf eine fast sorgenfreie Zukunft mit der Senig freuen können.

Damit fallen nachstehende Wandertermine aus: Dienstag, 27. April: Weinfelden - Märwil (Heiri Rück); Dienstag, 4. Mai Sihlsee - Lachen (Lukas Müller) und Donnerstag, 6. Mai (Robert und Pia Kressig), Gutenswil - Wildertweiher. Beim Kulturplausch mussten die Besichtigung der Fa. Wipf, vom 11. März (Franz Wilhelm) und die Besichtigung der Verkehrsleitzentrale am 22. April (Franz Wilhelm) verschoben werden. Das Spargelessen v. auf dem Schiff in Breisach am 7.5. musste ebenfalls Corona bedingt abgesagt werden. Als einzige und zurzeit sehr gute sportliche Alternative bleibt der Senig das Nordic Walking. Die Leiter freuen sich auf jeden zusätzlichen Teilnehmer. Auch hier ist coronabedingt die Teilnehmerzahl beschränkt.

Heinz Zobrist, Wanderleiter



Die Wanderer sind in der Pause. BILD SENIG

Nordic Walking mit der Senig

Das nächste Nordic Walking findet am Donnerstag, 22. April, statt. Treffpunkt ist um 9 Uhr beim Gemeindehaus. Die gemütliche Gruppe läuft etwa anderthalb Stunden, die sportliche Gruppe etwa zwei bis zweieinhalb Stunden. Jakob und Kurt übernehmen jeweils eine Gruppe. Bei Ferienabwesenheit entscheidet der Leiter, was für eine Tour gelaufen wird. Bei zweifelhafter Witterung geben Kurt Wunderlin, unter Telefon 044 980 69 29, oder Jakob Widmer, unter 044 945 01 49, Auskunft. (e.)

GVG, Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal

Beschlüsse der 108. Delegiertenversammlung des Zweckverbandes GVG vom 24. 3. 2021

Aufgrund der vorherrschenden Corona-Situation und gestützt auf Art. 27 der Covid-Verordnung 3 vom 19. Juni 2020 (SR 818.101.24) hat sich die BBK mittels Zirkularbeschluss vom 26. Februar 2021 entschieden, die bevorstehende 108. Delegiertenversammlung auf schriftlichem Weg durchzuführen.

Die Delegierten der GVG haben folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung Jahresrechnung 2020 mit Kostenverteiler und Optionszuteilungsplan – Antrag 1
2. Genehmigung Geschäftsbericht 2020 – Antrag 2

Stimmrechtsrekurs

Gegen die Beschlüsse der Delegiertenversammlung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihrer Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs erhoben werden.

Rekurs

Gegen die Beschlüsse der Delegiertenversammlung kann, gestützt auf § 22 Verwaltungsrechtspflege-gesetz (VRG), innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Die Rekurse sind beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, einzureichen. Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Opfikon, 31. März 2021

Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal GVG

www.gruppenwasser-gvg.ch

Wir kaufen alle Autos zum höchsten Preis!

Alle Marken, auch Toyota, Kilometerzahl und Zustand egal, sowie Unfallautos.

Mo bis So, von 7.30 bis 22.00 Uhr.

Tel. 079 584 55 55

Mail: auto.ade@gmail.com

ANWALTSKANZLEI in Volketswil

THEMIS
legal & advisory

Unsere Spezialgebiete:

KMU mit Wirtschafts-mediation, Vertragsrecht (inkl. Miet- und Arbeitsrecht), Gesellschaftsrecht und Haftpflichtrecht

Manuel R. Zweifel

Rechtsanwalt / Mediation Betriebsökonom

Industriestrasse 25, 8604 Volketswil

info@themis-legal.ch, www.themis-legal.ch

Telefon 043 399 59 59

VEREINE

Berühmter russischer Trainer beim Eislaufclub zu Gast

Alexei Mishin unterrichtete in der Karwoche Schülerinnen und Schüler des Eislaufclubs Dübendorf, bei dem auch mehrere Volketswilerinnen aktiv mitmachen.

Albert René Kolb

Die angebotenen Kurse im Eiskunstlauf für Aktive auf fortgeschrittenem Niveau waren offen ausgeschrieben. Es bot sich die Gelegenheit, während fünf Tagen bei einem der bekanntesten Trainer der Welt, Alexei Mishin und seinem Team, Eislaufunterricht zu erhalten. «Es sind 50 Teilnehmende gekommen, aus der ganzen Schweiz, aber auch vom Eislauf-Club Rapperswil-Jona und Clubs aus der Region. Die Trainings fanden in der Eishalle in Rapperswil-Jona und in Bäretswil statt», erklärte Linda Van Troyen, Trainerin beim Dübendorfer Eislaufclub und Organisatorin, seit Jahren mit Mishin zusammenarbeitend.

Erfahrenes Auge

Wer erwartet hatte, dass während des Trainings Dreifach- und Vierfachsprünge im Minutentakt erfolgen würden, sah sich getäuscht. Mishin legte Wert auf die Grundlagentechnik und wollte einfache Übungen präzise ausführen lassen unter Be-

achtung aller Details. Der Eislauflehrer, heuer 80-jährig geworden, stand mit Schlittschuhen und seiner üblichen Mütze selbst auf dem Eis und demonstrierte etwa Drehungen und Bögen selber. Danach kurvt jeweils ein Dutzend Läuferinnen und Läufer im Kreise, derweil Mishins Blicke nicht einfach wild umherschweiften, sondern mit geübtem Auge das Gezeigte im Einzelnen kontrollierte.

Bei Bedarf erfolgten durch den erfahrenen Coach Korrekturen. Überhaupt entstand sofort der Eindruck, dass das ganze Geschehen auf dem Eis einem Konzept folgte und Mishin wusste, was er tat. Er liess Übungen wiederholen oder demonstrierte diese erneut. Mishin gewann als Coach mit seinen Schützlingen unzählige WM-, Olympia- und EM-Titel und legt besonderen Wert auf die Haltung der Arme, der Beine, des Oberkörpers, des Kopfes und selbst der Hände.

Selbstbewusstes Auftreten

Immer wieder verlangte er von den Jugendlichen ein selbstbewusstes Auftreten. Mishins Erklärungen waren in russischer und englischer Sprache zu hören sowie mit vielen Gesten unterstützt, wobei ihm die Buben und Mädchen mit Worten beim Übersetzen zuweilen halfen.



vita futura
Pflegezentrum | Spitex | Volketswil

Herzlich Willkommen

Für individuelle Besichtigungstermine, Fragen und Beratungen stehen Ihnen unsere beiden Fallmanagerinnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.



Brigitte Mostak



Annegret Czernotta

VitaFutura AG, Pflegezentrum | Spitex Volketswil

In der Au 5, 8604 Volketswil, Tel. 043 399 36 38 (für Beratungen)

Den Teilnehmenden und Alex Mishin beim Unterricht zuzuschauen bot ein Bild der Harmonie. Auffallend die strahlenden Augen der Läuferinnen und Läufer, wie sie die Anweisungen des Eislauflehrers umzusetzen versuchten. Bemerkenswert, wie ruhig und geduldig, aber auch interessiert der Starttrainer den Umgang mit den Jugendlichen pflegte. «Das soziale Leben in der Schweiz und in Russland ist unterschiedlich», sagte Mishin und ergänzte: «In der Schweiz hat der Besuch guter Schulen, der Aufbau einer Karriere vor einer Eislaufausbildung Vorrang. In der Schweiz

sind viele Probleme bei einer Eislaufkarriere zu lösen.

Talent der Läufer ist wichtiger

In Russland wird Eislaufen mit unterschiedlichen Stufen gehandhabt. Bekannt ist auch, dass die Besten der Besten von sehr guten Coaches unterrichtet werden müssen, um an die Spitze zu kommen. Mishin korrigierte dies leicht: «Ja, das stimmt, aber das Talent der Läuferin und des Läufers ist hierfür wichtiger als die Kompetenz des Coaches.»



Weitere Informationen:
www.dec.skating.ch

PUBLIREPORTAGE

Schweden-Feeling im Bereuter-Kieswerk

Marco Bereuter, Inhaber des gleichnamigen Volketswiler Familienunternehmens, hat für seine Mitarbeitenden eine neue Unterkunft gebaut, im Stil einer schwedischen Lodge und mit einem ökologisch spannenden Dach.

Im eher farblosen Kieswerkareal am Ende der Schützenhausstrasse sticht die in roten Tönen gehaltene «Stuga» direkt ins Auge. «Stuga» ist schwedisch und bedeutet übersetzt so viel wie Lodge oder Hütte. Doch das, was Marco Bereuter an freien Wochenenden gemeinsam mit Spezialisten aus seinen Unternehmungen aus dem Boden gestampft hat, ist mehr als nur eine Holzhütte.

Hoher Hygienestandard

Die «Stuga» ersetzt die bisherige Mitarbeiterbaracke aus den 1960er-Jahren und bietet bis maximal zwölf Personen eine komfortable Bleibe mit einem hohen Hygienestandard, kontrollierter Lüftung und eigener Dusche/WC in den Zimmern. Weil das Kieswerk-Areal einem Gestaltungsplan unterliege, seien die Möglichkeiten für einen Ersatzbau beschränkt gewesen, erklärt der langjährige Firmeninhaber und Präsident des Verwaltungsrates. «Ich bin der Gemeinde aber dankbar, dass sie unserem stilvollen und ökologisch innovativen Projekt grünes Licht erteilt hat.» Der Besucher wird am Eingang mit einem «Välkommen» begrüsst, im gemeinsamen Aufenthaltsraum hängen Landschaftsbilder aus Skandinavien und die Zimmer tragen die Namen be-



Blick von aussen auf die «Bereuter-Lodge»: Das Dach ist mit Ziegelschrot und Komposterde bestückt, um Biodiversität zu ermöglichen.

BILDER ZVG



Fast wie im Hotel: Blick auf den Schlafbereich im «Stockholm»-Zimmer.

kannter schwedischer Städte wie Kiruna, Malmö oder Stockholm. Das weckt Ferienerinnerungen. Tatsächlich ist die Idee für die «Stuga» während der gemeinsamen Familienferien in Schweden vor zwei Jahren entstanden, wie ihr Erbauer bestätigt. Durch die Wahl von Schweden als «neutraler, roter Faden» im Konzept sollte es auch keine Ressentiments unter den Zimmermietern geben, gibt Bereuter weiter zu bedenken. Hätte er zum Beispiel ein mediterranes oder ein rein schweizerisches Motto gewählt, wäre dies womöglich nicht von allen Bewohnenden gleichermassen goutiert worden. Auch in der grossen Küche hat Bereuter wohlweislich vorgesorgt, damit es zu keinen Konflikten kommt. Für jeden Bewohner steht eine eigene Kochplatte, ein eigener Kühlschrank sowie ein eigenes Aufbewahrungsfach zur Verfügung.

Sandbienen auf dem Dach

Der Küche angeschlossen ist ein Gartensitzplatz, der zum Grillieren im Freien einlädt. Auf der Freifläche davor soll ein naturnaher Garten auch Fauna und Flora ein angemessenes Habitat ermöglichen. Der ökologische Fussabtritt zieht sich durch die ganze «Stuga» hindurch bis aufs Dach hinauf. Dieses ist mit Ziegelschrot und Komposterde bedeckt mit dem Ziel, Sandbienen und weitere Insekten anzusiedeln. «Mit der neuen Unterkunft schaffen wir nicht nur einen Mehrwert für unsere Mitarbeitenden, sondern auch für die Natur», freut sich Marco Bereuter über das gelungene Werk. (rbu.)



Weitere Informationen unter:
www.bereuter-gruppe.ch

SENIG

Radtouren als neues Sommerangebot der Senioren-Interessengemeinschaft

Am Donnerstag, 29. April, führt die Senig das erste Mal eine gemütliche Velotour durch. Die Route führt von Kindhausen nach Wermatswil und in den Oberustemerwald, wo die Teilnehmenden die Mittagspause mit Grillieren an einer schönen Feuerstelle verbringen. Danach wird weiter an der Brauerei Uster vorbei nach Greifensee und weiter nach Schwerzenbach geradelt, wo beim Bahnhof der Schlusstrunk genossen wird. Achtung: Diese Tour ist für

Rennvelos nicht geeignet, da teilweise auf Naturstrassen gefahren wird. Die Tour findet nur bei trockenem Wetter statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Badi Kindhausen. Die Fahrstrecke beträgt zirka 26 Kilometer. (e.)

Anmeldungen bis Dienstag, 27. April, an Rolf Biland, Telefon 079 669 26 55 oder per E-Mail: rowibil@gmail.com



Weitere Informationen:
www.senig.ch

REFORMIERTE KIRCHE

Transaktionsanalyse als Thema am nächsten Online-«Frauezmorge»

Am Dienstag, 4. Mai, von 9 bis 10 Uhr lädt die reformierte Kirche zu einem Frauezmorge via Zoom ein. Thema: «Transaktionsanalyse – Einblick in ein psychologisches Modell». Referentin ist Franziska Ricklin, Sozialdiakonin und Psychologin FH. Die Transaktionsanalyse ist eine psychologische Theorie der menschlichen Persönlichkeit. Sie befasst sich mit der Persönlichkeit von Menschen und der Kommunikation zwischen ihnen. Es werden einige Teile daraus

vorgestellt, die für den Alltag hilfreich sein können. Anhand von Beispielen wird das Theoretische veranschaulicht. Der Anlass findet online via Zoom statt: interaktiv, kostenlos und ohne Anmeldung. (e.)

Infos unter www.ref-volketswil.ch. Möchten Sie Zoom vorher testen oder funktioniert etwas nicht, melden Sie sich bei Franziska Ricklin, Telefon 043 399 41 14, oder per E-Mail: franziska.ricklin@ref-volketswil.ch



Frühlingsgericht

Spargel-Kartoffel-Salat

Zutaten für 4 Personen:

1 Kilogramm	Kartoffeln festkochend
500 Gramm	Spargeln weiss
150 Milliliter	Bouillon
50 Milliliter	Weissweinessig
6 Esslöffel	Sonnenblumenöl
1 Teelöffel	Senf
2 Esslöffel	Schnittlauch frisch
8	grosse Radieschen
1	grosse Zwiebel

Würzen mit Salz und Pfeffer aus der Mühle.

Zubereitung:

Die Kartoffeln in reichlich Salzwasser gar kochen, abschrecken, schälen und in dünne Scheiben schneiden. Spargel schälen und in etwas Salzwasser ca. 8 Minuten garen. Dann ebenfalls in dünne Scheiben schneiden und zu den Kartoffeln geben. Die Zwiebel würfeln, in einer Pfanne glasig andünsten. Mit Essig ablö-

schen und mit Bouillon aufgiessen. Alles etwas einkochen lassen. Die heisse Marinade mit dem Senf verrühren und dann über den Kartoffel-Spargel-Salat geben. Etwas Öl dazugeben und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Radieschen in dünne Scheiben hobeln und kurz vor dem Servieren unter den Salat mischen. Mit Schnittlauch bestreuen.

«En Guete!»

(pd.)



AROIMAK

Thai-Street-Food

Aktuelle Standorte

Wallisellen: Mo. - Fr.
 11.30 - 13.30 Friedenstrasse 8
 Di. 11.30 - 13.30 Hertistrasse 25
 Mi. 11.30 - 13.30 Hugacherstr. 3

Volketswil / Hegnau:
 Di. 11.30 - 19.30 Beck Fischer
 Mi. 11.30 - 13.30 Beck Fischer
 Mi. 11.30 - 13.30 Möbelzentrum
 Fr. 11.30 - 13.30 Bauarena

Zürich - Seebach
 Mo. 11.30 - 13.30
 Velopalast, Schaffhauserstrasse 550



Thai Food

Gratis Hauslieferung

COME2THAI
 Take Away & Catering

www.come2thai.ch

Bestellen Sie direkt auf unserer Homepage

Schwerzenbach · Tel. 071 374 20 20



CROWN of india

Free Home Delivery

ÖFFNUNGSZEITEN
 MONTAG - SAMSTAG
 10:30 - 14:00 & 17:00 - 22:30
 SONNTAG
 17:00 - 22:30

ZÜRICHSTRASSE 105
 8123 EBMATINGEN

ORDER NOW
www.restaurant-crown-of-india.ch

Call us find out more
 043 499 02 02
 079 625 91 13

幸运楼 Asia Restaurant Take Away

Jetzt auch Take-away und Lieferdienst

Öffnungszeiten gemäss BAG
 Weiherstr. 17, Effretikon, Tel. 052 3431818, luckybambboo.ch



Emil Frey Volketswil

www.emilfrey.ch/volketswil - 044 908 39 39

Probefahrtwoche!

Erfahren Sie vom **12. - 17. April 2021** mehr über die vielen Neuheiten der Marken **Opel, Mazda, Mercedes-Benz und Suzuki** - und profitieren Sie von tollen Aktionen!



#zusammenfürGastro
LUNCH-CHECK
 im Wert von CHF 400.-
 geschenkt!*

Highlights

- Verlosung: Wellness- und Spa-Weekend im Hotel Bad Horn
- Tolle Schnäppchen
- Top-Leasingangebote
- **Opel** Crossland Facelift, Grandland Plug-In-Hybrid, und Corsa-e Elektro
- **Mazda** MX-30 Elektro, CX-30
- **Mercedes-Benz** EQA, EQC, neue S-Klasse
- **Suzuki** Generation Hybrid Sondermodelle
- und vieles mehr!

* Beim Kauf eines Fahrzeugs während unserer Probefahrtwoche schenken wir Ihnen einen Lunch-Check im Wert von CHF 400.-. Damit möchten wir unsere Gastronomiebetriebe unterstützen. #zusammenfürGastro

Das sind wir: Uwe Dose

«Das sind wir» ist eine Rubrik über Menschen, die in der Gemeinde Volketswil leben oder arbeiten.

Urs Weisskopf

«Ich bin wegen der Liebe und der Musik nach Volketswil gezogen. Musik verbindet und ich bin seit 15 Jahren mit Geneviève Tschamper, Klavier- und Musiklehrerin, verheiratet.» Die Biografie von Uwe Dose ist von einigen Wechseln geprägt. Er wurde 1958 in Magdeburg geboren, im Bundesland Sachsen-Anhalt. Nach dem Abitur studierte er in Dresden Physik, damals war die Stadt noch Teil der DDR.

Einschneidend war der Mauerfall am 9. November 1989 – für Dose ein denkwürdiges Ereignis und eine bleibende Erinnerung. Er lebte danach von 1991 bis 2004 im westdeutschen Aachen. Beruflich weilte er mehrmals, teils mit längeren dienstlichen Aufenthalten verbunden, in Japan. Die dortige Tradition und Kultur beeindruckten, ja prägten ihn stark. Seine verschiedenen Stärken waren für ihn im Land der aufgehenden Sonne von Vorteil. «Ich kann gut zuhören und bringe verschiedene Meinungen auf einen Punkt – dies immer mit der nötigen Toleranz.» Seine pädagogischen Fähigkeiten, zurückzuführen wohl auf sein Heranwachsen in einer Lehrerfamilie, erklären eine seiner weiteren Stärken: wissenschaftliche Fakten gut zu vermitteln. Mit seinem Physikstudium und seiner Affinität für die Technik erstaunt es nicht, dass Dose beruflich als Qualitätsleiter in einem Schweizer Raumfahrtunternehmen arbeitet.

Neben dem doch sehr anspruchsvollen Beruf entspannt sich Dose mit der Wissenschaft der Sterne. Die Entdeckung von Monden, Asteroiden, Planeten, Sternen und Galaxien begeistert ihn immer wieder aufs Neue. Auch Fragen über den Aufbau und die Entstehung des Universums gehören dazu.

Können Sie etwas über die Kometen sagen, die immer wieder Fahrt Richtung Erde nehmen?

Zuerst mal: Kometen fliegen nicht direkt Richtung Erde, sondern immer der Sonne zu. Dabei können sie dann schon der Erde recht nahe kommen. Dass es zu Zusammenstößen mit der Erde kommt, wissen wir schon lange. Die Dinosaurier muss-



Der Volketswiler Uwe Dose liebt es, von der Brugglen aus den Sternenhimmel zu beobachten.

BILD URS WEISSKOPF

ten vor 60 Millionen Jahren mit ihrer Existenz bezahlen, als ein Meteorit in Mexiko auf die Erde einschlug. Das Klima der Erde hatte sich dermassen verändert, dass ihre Lebensgrundlage zerstört wurde. Aber das hatte auch etwas Gutes: Die Säugetiere bekamen ihre Chance und damit auch wir Menschen. Kosmische Einschlüsse auf der Erde darf man also nicht nur als Katastrophe sehen. Gerade Kometentreffer stehen im Verdacht, dass sie einen Beitrag zur Entstehung von Leben auf der Erde hatten.

Haben Sie jemals Aliens gesehen oder was halten Sie von Leben ausserhalb der Erde?

Ich kann mir gut vorstellen, dass es vernunftbegabte Wesen wie uns Menschen irgendwo im Weltall gibt. Ich denke aber, dass ein Treffen mit

ihnen höchst unwahrscheinlich ist. Die Entfernungen im Weltall sind einfach zu gross. Vielleicht gelingt irgendwann mal ein Funkkontakt. Aber selbst eine solche Konversation wäre sehr langsam. Ein Signal von den Aliens wurde vielleicht vor einigen hundert Jahren ausgesandt bis wir es erhalten und unsere Antwort zu ihnen würde genauso lange dauern. Stellen Sie sich vor, der römische Kaiser Nero hätte ein solches Signal empfangen. Er hätte geantwortet und die Empfangsbestätigung der Aliens können wir demnächst 2021 empfangen. Ich würde mich im Übrigen freuen, nach meiner Pensionierung das astronomische Wissen Kindern zu vermitteln, eventuell als Freifach in einer Schule.

Haben Sie nach all dem Gesagten noch Zeit für ein Hobby?

Ja, eigentlich würde ich die Astronomie mein zweites Hobby nennen und die Musik als erstes. Ich spiele Konzertgitarre und Barock-Gitarre. Meine Lieblingsbeschäftigung in der Musik ist aber das Komponieren. Zwei meiner Kinderopern wurden in Volketswil unter der Leitung meiner Frau uraufgeführt.

Was lieben Sie so an der Gemeinde Volketswil?

Die Nähe zu Zürich mit der reichhaltigen Kultur wie Opernhaus, Theater und Museen. Die Volketswiler, von denen ich viele in den letzten 15 Jahren kennen und schätzen gelernt habe.

Gibt es einen Lieblingssort?

Die Brugglen, weil man dort sehr gut den Himmel beobachten kann, mit wenig Streulicht.